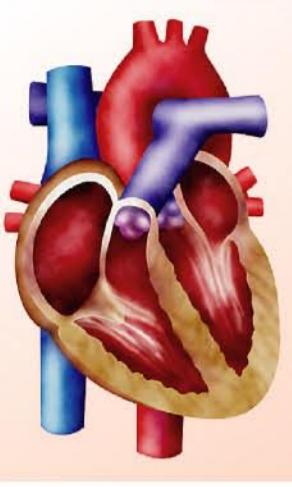


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВАШЕГО ЗДОРОВЬЯ

ЧТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ОБ АРТЕРИАЛЬНОМ ДАВЛЕНИИ



Кровяное (артериальное) давление необходимо для обеспечения постоянной циркуляции крови в организме. Именно благодаря ему клетки организма получают кислород, обеспечивающий их нормальное функционирование и жизнедеятельность. Сердце в этом случае выполняет роль «насоса», выталкивающего кровь в сосуды.

Чем опасно повышение артериального давления?

Повышение давления на каждые 10 мм рт. ст. увеличивает риск развития сердечно-сосудистых заболеваний на 30%. Людей с повышенным давлением в 7 раз чаще развиваются нарушения мозгового кровообращения (инсульты), в 4 раза чаще – ишемическая болезнь сердца, в 2 раза чаще – поражение сосудов ног.

Гипертония отличается тем, что она может протекать незаметно для самого больного. С течением времени болезнь развивается. Возникают головные боли и головокружения становятся постоянными. Возможно значительное снижение памяти и интеллекта. Если не скорректировать образ жизни, болезнь будет прогрессировать, изнашивая сердце, ухудшая зрение и вызывая тяжелые и необратимые поражения жизненно важных органов: мозга, почек, кровеносных сосудов.

Аритмия возникает при поражении сердечных тканей и нередко протекает безъязвенных симптомов. Иногда эти нарушения носят кратковременный характер, иногда продолжаются долго. В некоторых случаях они могут представлять угрозу для жизни.



СРЕДНЕЕ ДАВЛЕНИЕ

На величину артериального давления оказывают влияние многие факторы. Это и физическая нагрузка, и психоэмоциональное состояние, и употребление кофеиносодержащих продуктов, а также резкая перемена погоды, стресс и многое другое. Все эти факторы приводят к резким колебаниям уровня артериального давления и искажают информацию об истинном уровне артериального давления.



Более точным и информативным показателем является величина **Среднего Давления**. Величина Среднего Давления индивидуальна для каждого человека, поэтому использовать это значение допускается только в том случае, если прибором пользуется один человек.

ВЛИЯНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ФАКТОРОВ НА АРТЕРИАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ

Факторы	Увеличение артериального давления, мм рт.ст.	
	систолического	диастолического
Посещение собрания	20	15
Разговор	17	13
Одевание	12	10
Прогулка	12	6
Холод	11	8
Разговор по телефону	10	7
Кофе (2 часа после приема)	10	7
Курение	10	8
Прием пищи	9	10
Интеллектуальная работа	6	5
Чтение	2	2
Просмотр телевизора	0.3	1

НОРМЫ АРТЕРИАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ

Для оценки уровня артериального давления во всем мире используется единая **классификация Всемирной организации здравоохранения**, принятая в 1999 году. Мировой стандарт был создан при совместном участии экспертов ВОЗ и Международного общества по проблемам артериальной гипертензии (МОГ) на основании широкомасштабных исследований.

Классификация ВОЗ*

Категория АД	Систолическое мм рт. ст.	Диастолическое мм рт. ст.
Гипертония Степень 3	>180	>110
Гипертония Степень 2	160 - 179	100 - 109
Гипертония Степень 1	140 - 159	90 - 99
Высокое нормальное	130 - 139	85 - 89
Нормальное	< 130	< 85
Оптимальное	< 120	< 80

* Приведена с сокращениями

Категории артериального давления по классификации ВОЗ можно объединить в три группы**:

- Оптимальное давление
 - Предгипертония (нормальное и высокое нормальное давление)
 - Гипертония (гипертония 1, 2, 3 степени)
- Гипертония**
- При диагнозе гипертонии необходимо совмещение медикаментозного лечения, назначенного квалифицированным медицинским специалистом, и коррекции образа жизни (в особенности, снижение веса и уменьшение количества потребляемых солей).
- Предгипертония**
- Систолическое (верхнее) от 120 до 139 мм рт. ст. и/или диастолическое (нижнее) давление в диапазоне 80-89 мм рт. ст. являются диагностическими критериями предгипертонии, развитие которой может привести к поражению жизненно важных органов. На этом этапе еще возможно снижение уровня артериального давления до оптимального без применения лекарственных препаратов.
- Оптимальное давление**
- Оптимальным следует считать уровень артериального давления не более 115/75 мм рт. ст.
- У лиц старше 50 лет высокое (>140 мм рт. ст.) систолическое (верхнее) давление играет более важную роль, чем диастолическое (нижнее) давление.
- Даже при нормальном артериальном давлении в возрасте 55 лет, в последующем существует высокий риск (90%) развития гипертонии.
- Независимо от пола и возраста для максимального уменьшения риска развития сердечно-сосудистых заболеваний необходимо снижение уровня давления до величин нормального.
- Для достижения нормального артериального давления большинству пациентов требуется применение двух и более лекарственных препаратов.
- Эффективное лечение гипертонии возможно только при наличии квалифицированного врача и усилий со стороны пациента.
- ** В соответствии с классификацией JNC-7

КОНТРОЛЬ АРТЕРИАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ

При наличии состояния предгипертонии (артериальное давление в диапазоне от 120/80 до 139/89) возможно снижение давления до оптимального уровня без применения лекарственных препаратов. Для этого:

- Следует скорректировать образ жизни
- Ежедневно измерять кровяное давление
- Каждый день проводить по два последовательных измерения артериального давления утром (в период с 6:00 до 9:00) и вечером (в период с 18:00 до 21:00)
- Утренние измерения производить до очередного приема препаратов
- В программу лечения включить немедикаментозное лечение

Уровень артериального давления, к которому я стремлюсь



ФИО врача

ЧАСЫ ПРИЕМА

ТЕЛ. МЕДИЦИНСКОГО УЧРЕДЛЕНИЯ

НАЗВАНИЯ ЛЕКАРСТВЕННЫХ ПРЕПАРАТОВ НАЗНАЧЕННЫХ ВРАЧОМ

ДОЗИРОВКА, ВРЕМЯ ПРИЕМА

1

2

3

Для получения любой информации, связанной с диагностикой и лечением, необходимо обращаться к дипломированному медицинскому специалисту.

AND
Эй энд Ди, Япония

G PG
им04

AND
Эй энд Ди, Япония

UA-101 – цифровой механический прибор нового поколения, предназначенный для измерения величин систолического (верхнего), диастолического (нижнего) давления и частоты сердечных сокращений (пульса). Прибор основан на аускультивационном методе измерения (методе Короткова).

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Прибор предназначен для применения в качестве индивидуального средства контроля артериального давления и частоты пульса, а также для динамических наблюдений за этими параметрами в медицинских учреждениях.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

- Высший класс точности
- Измерение давления методом Короткова
- Автоматическое измерение пульса
- В комплекте с фонендоскопом Раппалпорта
- Безболезненная манжета SlimFit (22 - 32 см)
- Питание от 2 элементов типа AA



Технический паспорт и руководство по эксплуатации

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Основной цифровой дисплей со шкалой

Отдельный цифровой дисплей

Кнопка MARK (Маркер)

Кнопка ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)



Прибор для измерения артериального давления и частоты пульса UA-101



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Японская компания Эй энд Ди благодарит Вас за покупку прибора для измерения давления и частоты пульса, созданного на основе самых передовых технологий. Мы уверены, что оценив качество, надежность и достоинства этого прибора, Вы останетесь постоянным пользователем нашей продукции.

- Перед началом эксплуатации изделия внимательно прочтите инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.
- Если на дисплее наклеена защитная пленка с показаниями прибора, удалите ее.
- При покупке прибора проверьте правильность заполнения гарантийной карты, в которой должны быть четко прописаны дата продажи и печать торгующей организации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не допускайте никаких изменений или модернизаций. Это может вызвать нарушение нормальной работы прибора.
- Не допускайте падений или сильных ударов прибора. Это может вызвать его повреждение.
- Не пользуйтесь не размещайте прибор около источников высокой температуры. Не оставляйте прибор надолго под прямыми солнечными лучами, поскольку это может деформировать корпус.
- Не пользуйтесь прибором рядом с телевизорами, микроволновыми печами, сотовыми телефонами, излучателями рентгеновских лучей и другими приборами с сильным электромагнитным полем. В обратном случае, результаты измерений могут оказаться неправильными.
- Если прибор не будет использоваться длительное время, удалите элементы питания для предотвращения возможного повреждения из-за протекания электролита.
- Для уменьшения риска повреждения прибора не подвергайте его воздействию влаги.

ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА И УХОД ЗА НИМ

● Прибор содержит много высокоточных компонентов. Используйте его при комнатной температуре и оберегайте от загрязнений, резкого перепада температур, повышенной влажности, попадания прямых солнечных лучей, ударов, тряски и пыли.

● Протирайте корпус прибора сухой мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, спирта, бензина и влажной ткани.

● Избегайте сильного сворачивания манжеты и скручивания соединительных трубок.

● Оберегайте манжету и соединительные трубы от острых предметов.

● Не оставляйте элементы питания внутри прибора, если он не используется длительное время.

● Оберегайте клапаны от пыли и грязи, так как их загрязнение приводит к выходу из строя нагнетателя.

● Прибор содержит материалы, которые можно перерабатывать и повторно использовать. Распорядитесь старым прибором в соответствии с местным законодательством.

Серийные номера приборов компании Эй энд Ди включают в себя дату изготовления прибора. Серийные номера имеют следующий вид: SN 50803 03044, где информативными являются выделенные цифры – 0803 08 – год производства, 03 – месяц производства.

Проверка приборов производится по методике, указанной в Сертификате об утверждении типа средств измерений Межправочного интервал – 2 года.

Гарантийные сроки службы установлены в соответствии со статьями № 470 и № 471 ГК РФ и статьей № 19 пункта 3 Закона «О защите прав потребителей» (с изменениями от 30 декабря 2001 г.)

Высокое качество прибора подтверждено Регистрационным удостоверением МЗ РФ 2006/528 от 20.04.2006.

Гарантийный срок эксплуатации прибора – 3 года.

Гарантийный срок эксплуатации составных частей: манжета, нагнетатель, соединительные трубы, фонендоскоп – 1 год.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального закона «О защите прав потребителей» срок службы прибора равен 10 годам при условии, что прибор используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

* Срок службы – срок, в течение которого товар пригоден для эффективного использования по назначению.

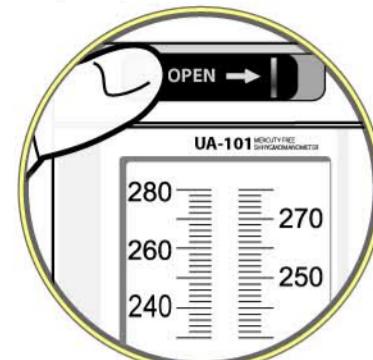
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Метод измерения	Аускультивативный (метод Короткова)

<tbl_r cells="2" ix="2" maxcspan="1"

шаг1**УСТАНОВКА ПРИБОРА****ВЫПОЛНЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЯ****шаг5****УСТАНОВКА ПРИБОРА**

Установите прибор на столе.



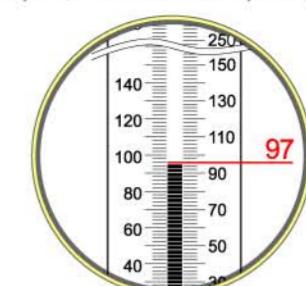
ОТДВИЖЬТЕ ЗАМОК OPEN,
РАСПОЛОЖЕННЫЙ НА ВЕРХНей ПАНЕЛИ
ПРИБОРА, ВДОЛЬ СТРЕЛКИ,
И ПРИПОДНИМЬТЕ КОЛОНКУ ПРИБОРА



УСТАНОВИТЕ КОЛОНКУ ПРИБОРА
ПОД УДОБНЫМ ДЛЯ ВАС
УГЛОМ

**1 шаг****5 шаг****ВЫПОЛНЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЯ**

- Нагнетателем накачайте манжету до давления, превышающего на 30-40 мм рт. ст. величину ожидаемого систолического давления.
- После прекращения накачки прибор автоматически выпускает воздух из манжеты.

**97 mmHg**

Величина давления воздуха в процессе накачки постоянно отображается на цифровой шкале и цифровом дисплее.

шаг2**УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ**

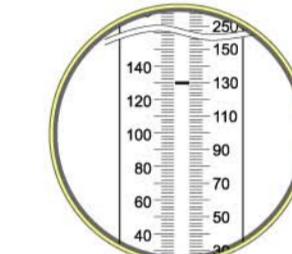
- Для питания прибора используются 2 батарейки типа AA, R6 (входят в комплект).
- Замените элементы питания, когда индикатор напряжения на дисплее прибора будет показывать низкий заряд.
- Символ низкого заряда элементов питания не появится в случае, если они сильно разряжены.
- Замените элементы питания, когда на дисплее не появляется никаких символов после нажатия кнопки ON/OFF.

- Не оставляйте отработанные элементы питания внутри прибора.
- Не используйте перезаряжаемые (аккумуляторные) элементы питания.
- Для питания прибора рекомендуется приобретать алкалиновые элементы питания.
- Входящие в комплект элементы питания предназначены для проверки работоспособности прибора, и срок их службы может быть короче, чем у рекомендуемых алкалиновых элементов питания.

**2 шаг****6 шаг****УСТАНОВКА МАРКЕРОВ ДАВЛЕНИЯ**

Для удобства использования в приборе предусмотрен маркер MARK.

С помощью кнопки MARK вы можете поставить до 5 маркеров во время измерения, чтобы зафиксировать величины давления, например, начало первой фазы тонов Короткова (величина систолического давления) и конец пятой фазы (величина диастолического давления).



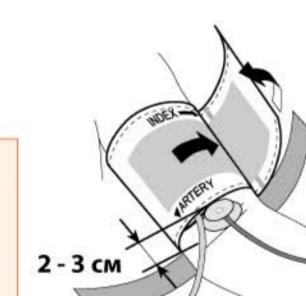
НАЖАТИЕМ КНОПКИ MARK
ЗАФИКСИРУЙТЕ ВЕЛИЧИНЫ
ДАВЛЕНИЯ

шаг3**ПОДГОТОВКА К ИЗМЕРЕНИЮ**

- Плотно вставьте соединительную трубку манжеты в коннектор, расположенный на задней панели колонки прибора.

- Плотно закрепите манжету.

- Поместите головку фонендоскопа на артерию.



ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
РУКИ ПРИ ИЗМЕРЕНИИ

**3 шаг****7 шаг****РЕЗУЛЬТАТЫ ИЗМЕРЕНИЯ**

- По окончании измерения на цифровом дисплее отобразится значение частоты сердечных сокращений (пульса).

**81 bpm**

ЗНАЧЕНИЕ ПУЛЬСА

ЗНАЧЕНИЯ ВЕРХНЕГО
И НИЖНЕГО
ДАВЛЕНИЯ

При нарушении условий измерения прибор автоматически определяет ошибку и отображает ее код на дисплее. Для устранения ошибки, выключите прибор нажатием кнопки ON/OFF и выполните рекомендации, указанные в таблице «Символы дисплея».

- Прибор отключается кратковременным нажатием кнопки ON/OFF или автоматически через несколько минут.

шаг4**ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА**

- Включите прибор, кратковременно нажав кнопку ON/OFF.

- После включения прибора раздается звуковой сигнал, и на дисплее в течение одной секунды высветятся все символы, идет контроль работоспособности прибора.
- Прибор готов к измерению после появления на дисплее символа 0.



ВКЛЮЧИТЕ ПРИБОР,
КРАТКОВРЕМЕННО
НАЖАВ КНОПКУ ON/OFF



КОНТРОЛЬ РАБОТОСПОСОБНОСТИ ПРИБОРА

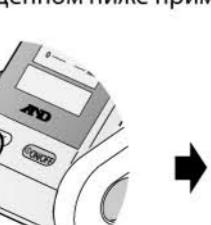
ПРИБОР ГОТОВ
К ИЗМЕРЕНИЮ

**4 шаг****8 шаг****СЧЕТЧИК ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ПРИБОРА**

Эта функция позволяет определить, сколько часов эксплуатировался прибор.

При нажатии кнопки MARK при выключенном приборе, на дисплее появится счетчик времени работы прибора.

На дисплее поочередно отображаются числа, соответствующие времени работы прибора. Так в приведенном ниже примере прибор использовался в течение 1 278 часов.



СЧЕТЧИК ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ПРИБОРА

шаг5